

C-400

Second Session, Thirty-fifth Parliament,
45-46 Elizabeth II, 1996-97

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-400

An Act to amend the Canada Elections Act (registration of
political parties)

First reading, April 10, 1997

MRS. TERRANA

C-400

Deuxième session, trente-cinquième législature,
45-46 Elizabeth II, 1996-97

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-400

Loi modifiant la Loi électorale du Canada (enregistrement
des partis politiques)

Première lecture le 10 avril 1997

M^{ME} TERRANA

SUMMARY

The *Canada Elections Act* currently requires the chief agent of a political party to liquidate the assets of the party when the party is deleted from the registry of political parties by the Chief Electoral Officer. This bill removes that obligation.

This bill also amends the *Canada Elections Act* to allow registration of a political party by the Chief Electoral Officer when the party nominates candidates in at least twelve electoral districts throughout the country.

SOMMAIRE

Présentement, la *Loi électorale du Canada* oblige l'agent principal d'un parti politique à liquider l'actif du parti lorsque le parti est radié du registre des partis politiques par le directeur général des élections. Ce projet de loi mettrait fin à cette obligation.

Ce projet de loi a également pour but de modifier la *Loi électorale du Canada* afin de permettre l'enregistrement d'un parti politique par le directeur général des élections lorsque le parti présente des candidats dans au moins douze circonscriptions à travers le Canada.

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-400

PROJET DE LOI C-400

An Act to amend the Canada Elections Act
(registration of political parties)

Loi modifiant la Loi électorale du Canada
(enregistrement des partis politiques)

R.S., c. E-2;
R.S., c. 27
(2nd Suppl.);
1989, c. 28;
1990, cc. 16,
17; 1991, cc.
11, 47; 1992,
cc. 1, 21, 51;
1993, c. 19;
1994, c. 26;
1995, c. 5

Her Majesty, by and with the advice and
consent of the Senate and House of Commons
of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consente-
ment du Sénat et de la Chambre des commu-
nes du Canada, édicte :

L.R. ch. E-2;
L.R., ch. 27
(2^e suppl.);
1989, ch. 28;
1990, ch. 16,
17; 1991, ch.
11, 47; 1992,
ch. 1, 21, 51;
1993, ch. 19;
1994, ch. 26;
1995, ch. 5

**1. (1) Paragraph 24(2)(a) of the *Canada
Elections Act* is replaced by the following:**

(a) where he determines that, on the nomi-
nation by the party of twelve candidates in
accordance with paragraph (3)(a) or (b),
whichever is applicable, the party could be
registered, so inform the leader of the party; 10
or

**(2) Subsection 24(3) of the Act is replaced
by the following:**

(3) Where the leader of a political party has
been informed by the Chief Electoral Officer 15
pursuant to paragraph (2)(a) that, on the
nomination of twelve candidates in accor-
dance with paragraph (a) or (b), whichever is
applicable, the political party could be regis-
tered, the party shall be registered 20

(a) if the application for registration is filed
within the period commencing with the day
following polling day at one general elec-
tion and terminating on the sixtieth day
before the issue of writs for the next general 25
election, on the day after the party has
officially nominated candidates in twelve
electoral districts at the next general elec-
tion, or

(b) if the application for registration is filed 30
within the period commencing with the

**1. (1) L'alinéa 24(2)a) de la *Loi électorale
du Canada* est remplacé par ce qui suit :** 5

a) le parti pourra être enregistré quand, en
conformité avec l'alinéa (3)a) ou b), douze
candidats auront été officiellement présen-
tés par le parti;

**(2) Le paragraphe 24(3) de la même loi 10
est remplacé par ce qui suit :**

(3) Le directeur général des élections
enregistre le parti politique dont il a informé 15
le chef, conformément à l'alinéa (2)a), qu'il
pourra être enregistré dans l'un ou l'autre des 15
cas suivants :

a) la demande d'enregistrement est produite
dans la période commençant le lende-
main du jour du scrutin d'une élection
générale et se terminant le soixantième jour 20
avant l'émission des brefs de la prochaine
élection générale, le lendemain du jour où
le parti aura officiellement présenté des
candidats dans douze circonscriptions en
vue de cette prochaine élection générale; 25

b) la demande d'enregistrement est produite
dans la période commençant le cinquan-
te-neuvième jour avant l'émission des brefs
d'une élection générale et se terminant le

Date à
laquelle
l'enregistre-
ment prend
effet

Effective date
of registration

fifty-ninth day before the issue of writs for a general election and terminating on polling day at that election, on the day after the party has officially nominated candidates in twelve electoral districts at the general election next following the general election falling within that period, 5

and if the political party fails to nominate twelve candidates in accordance with paragraph (a) or (b), whichever is applicable, the Chief Electoral Officer shall inform the leader of the party that the party cannot be registered. 10

jour du scrutin à cette élection, le lendemain du jour où le parti aura officiellement présenté des candidats dans douze circonscriptions à l'élection générale qui suit celle qui tombe dans cette période. 5

Si le parti politique ne peut présenter douze candidats en conformité avec l'alinéa a) ou b), le directeur général des élections doit informer le chef du parti que le parti ne peut être enregistré. 10

2. Subsection 28(2) of the Act is replaced by the following:

(2) The Chief Electoral Officer shall, on the close of nominations at a general election, delete from the registry referred to in subsection 24(1), any registered party that did not at the close of nominations on that day have candidates in at least twelve of the electoral districts. 20

Deletions from registry

2. Le paragraphe 28(2) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

(2) Le directeur général des élections doit, lors d'une élection générale, à la fin des présentations, radier le parti enregistré qui n'avait pas, à la fin des présentations, de candidat dans au moins douze circonscriptions. 15

Radiation du registre

3. (1) Paragraph 31(1)(a) of the Act is replaced by the following:

(a) has been informed by the Chief Electoral Officer pursuant to paragraph 24(2)(a) that, on the nomination of twelve candidates in accordance with paragraph 24(3)(a) or (b), whichever is applicable, the party could be registered, and

(2) Subsections 31(11) to (15) of the Act are repealed.

4. Subsection 33(2) of the English version of the Act is replaced by the following:

(2) Every political party that makes application for registration pursuant to subsection 24(1) and whose leader is informed by the Chief Electoral Officer pursuant to paragraph 24(2)(a) that, on the nomination of twelve candidates in accordance with paragraph 24(3)(a) or (b), whichever is applicable, the party could be registered shall, within thirty days after being so informed, file with the Chief Electoral Officer a notification signed by the leader of the party or the chief agent of the party, setting out the names and addresses of all agents of the party other than 35

Application for registration

3. (1) L'alinéa 31(1)a) de la même loi est remplacé par ce qui suit : 20

a) d'une part, a reçu du directeur général des élections un avis en conformité avec l'alinéa 24(2)a) portant que le parti pourra être enregistré quand, conformément aux alinéas 24(3)a) ou b), douze candidats auront été présentés,

(2) Les paragraphes 31(11) à (15) de la même loi sont abrogés.

4. Le paragraphe 33(2) de la version anglaise de la même loi est remplacé par ce qui suit : 30

(2) Every political party that makes application for registration pursuant to subsection 24(1) and whose leader is informed by the Chief Electoral Officer pursuant to paragraph 24(2)(a) that, on the nomination of twelve candidates in accordance with paragraph 24(3)(a) or (b), whichever is applicable, the party could be registered shall, within thirty days after being so informed, file with the Chief Electoral Officer a notification signed by the leader of the party or the chief agent of the party, setting out the names and addresses of all agents of the party other than 40

Application for registration

the chief agent and, on registration of the political party, the information shall be recorded by the Chief Electoral Officer in the registry referred to in subsection (1).

5. Paragraph 81(1)(j) of the Act is replaced by the following:

(j) the amount of \$500 must be deposited with the returning officer at the same time as the nomination paper and one half of the deposit shall be returned to the candidate on satisfaction of the conditions set out in paragraph 84(3)(a), while the other half shall be returned on satisfaction of the conditions set out in paragraph 84(3)(b);

the chief agent and, on registration of the political party, the information shall be recorded by the Chief Electoral Officer in the registry referred to in subsection (1).

5. L'alinéa 81(1)(j) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

j) un dépôt de cinq cents dollars est remis au directeur du scrutin en même temps que le bulletin de présentation, la moitié de ce dépôt étant remboursable au candidat aux conditions énoncées à l'alinéa 84(3)a), l'autre à celles énoncées à l'alinéa 84(3)b);